

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2018-07
Type : Zonage / Zoning
Date : 9 juillet 2018 / July 9th, 2018
Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm
Endroit / Location: Town Hall / Hôtel de Ville
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Josiane Léger, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>	<u>Council Members Attendance</u>
Oui / Yes	Non / No
<i>François St-Amour, maire</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marcel Legault, conseiller quartier 2</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marcel Legault, Councillor Ward 2</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marc Laflèche, conseiller quartier 3</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marc Laflèche, Councillor Ward 3</i> <input type="checkbox"/>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i> <input type="checkbox"/>
<u>Présence des employés</u>	<u>Staff Attendance</u>
<i>Greffière</i> Josée Brizard	<i>Clerk</i> Josée Brizard
<i>Urbaniste</i> Guylain Laflèche	<i>Planner</i> Guylain Laflèche
<i>Secrétaire administrative</i> Josiane Léger	<i>Administrative secretary</i> Josiane Léger
<i>Secrétaire administrative</i> Aimée Roy	<i>Administrative secretary</i> Aimée Roy
<i>Coordonatrice de la communication</i> Karine Lalonde	<i>Communication Coordinator</i> Karine Lalonde
<u>Présence des membres du public</u>	<u>Attendance of members of the public</u>
Aucun	None
<p><i>Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.</i></p>	<p><i>To access the available supporting documents, please click on its item title, which will be underlined and in blue. Please note that some documents are only available in one language.</i></p>
<u>1. Ouverture de l'assemblée publique – Filière ZBL-2-2018 & ZBL-8-2018</u>	<u>1. Opening of the public meeting – ZBL-2-2018 & ZBL-8-2018</u>
Résolution / Resolution n° 383-2018	383-2018
Proposée par / Moved by Francis Brière	Francis Brière
Appuyée par / Seconded by Marcel Legault	Marcel Legault
Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h00.	Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:00 p.m.
Adoptée	Carried
2. Présentation des modifications	2. Presentation of amendments
2.1 Ferme Guycalain Filière ZBL-2-2018	2.1 <i>Ferme Guycalain</i> File ZBL-2-2018

Derrière le 138 route 500 est
Règlement 6-2018

- Guylain Laflèche a présenté ses rapports au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue.

2.2 Sonia Buhlman
Filière ZBL-8-2018
2997 chemin de concession 20
Règlement 80-2018

- Guylain Laflèche a présenté ses rapports au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue.

3. Commentaires

Voir ci-haut.

4. Fermeture de l'assemblée publique

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 04.

Adoptée

Behind 138 Route 500 East
By-Law 6-2018

- Guylain Laflèche presented his reports to the municipal Council;
- No comments received;
- No objections received.

2.2 Sonia Buhlman
File ZBL-6-2018
2997 Concession Road 20
By-Law 80-2018

- Guylain Laflèche presented his reports to the municipal Council;
- No comments received;
- No objections received.

3. Comments

See above.

4. Adjournment of the public meeting

384-2018
Marcel Legault
Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:04 p.m.

Carried

François St -Amour
Maire/Mayor

Josée Brizard
Greffière / Clerk